



## 부재자 투표 지침

(투표용지를 분실하거나 훼손한 경우 위에 기재된 번호로 즉시 일반 등기소 (general registrar's office)에 연락하십시오.)

웹사이트 방문이나: **Your website or** 저희에게 **Your Email**로 문의

### 투표용지에 투표하기:

- 개봉:** 봉투 A를 열고 투표용지를 꺼냅니다.
- 기표:** 검은색 또는 파란색 펜을 사용하여 투표용지에 기표하십시오.
- 다른 사람이 본인의 투표를 도와준 경우, 이 페이지 뒷면에 있는 지원 요청 (Request for Assistance) 양식을 작성하여 반송해 주십시오.**
- 봉인:** 기표한 투표용지를 봉투 B 안에 넣고 봉인하십시오.
- 기재:** 봉투 B에 있는 부재 투표자 진술서(Statement of Absentee Voter)의 모든 공간을 작성하십시오.
  - 소셜 시큐리티 번호의 마지막 4자리 수와 생년월일이 포함되어야 합니다. (유일한 예외사항: 소셜 시큐리티 번호를 발급받은 적이 없는 경우, SSN 없음 네모란에 표시하고 유권자 ID 번호를 기재해야 합니다.)
  - 서명할 수 없는 경우, 이 페이지 뒷면에 있는 지원 요청 양식(Request for Assistance Form)을 작성하여 반송해 주십시오.
- 봉인:** 작성한 봉투 B를 반송 봉투 안에 넣고 봉인하십시오. 우표는 붙일 필요가 없습니다.
  - 작성한 봉투 B와 함께 필요한 추가 문서를 반한 봉투에 넣습니다.



**중요사항!** 위의 1-5단계를 완전히 완료하십시오. 그렇게 하지 않으면 투표용지가 집계되지 않을 수 있습니다.

### 투표용지의 반환

투표된 용지를 반환하는 3가지 옵션:

- 우편이나 또는 FedEx 또는 UPS와 같은 상업용 배송 서비스로 투표용지를 반송하십시오. 봉투는 **늦어도 선거일까지 소인이 찍혀 있어야 하며 선거 다음 금요일 정오(버지니아 시간) 12:00 이전에 접수되어야 합니다.**
- 투표용지를 투입함(drop box)에 넣어 주십시오 (**drop box information here or reference your office information/website**).
- 선거 당일 오후 7시(버지니아 시간) 이전에 투표소에 있는 투입함(drop box)에 투표용지를 넣으십시오.

### 도움이 더 필요하십니까?

- 투표용지에 잘못 표시하거나 봉투 B를 작성하는 데 실수를 한 경우, 위에 나와있는 번호를 사용해 일반 등기소에 연락하십시오.
- 투표용지나 봉투를 분실하거나 훼손한 경우에도 일반 등기소에 연락하십시오.
- 본인이 기재를 할 수 없는 장애인(맹인, 저시력 또는 손 기민성 장애)이고 전자 투표용지 기표 도구를 사용하여 투표하기를 원하면 일반 등기소에 연락하십시오.
  - 참고:** 전자 기표 옵션을 사용하려면 컴퓨터에 접속하여 투표용지를 인쇄하고 위에 나열된 방법 중 하나로 반환해야 합니다. 일반 등기소는 필요한 경우 "지원 요청" 양식과 함께 투표용지를 반송하는 데 필요한 봉투를 보내 줄 것입니다.

### 내 투표용지는 어디에 있습니까?

- 본인의 투표 용지 상태를 온라인으로 확인하십시오: [www.elections.virginia.gov/casting-a-ballot/absentee-voting/](http://www.elections.virginia.gov/casting-a-ballot/absentee-voting/)

### 직접 투표하기를 원한다면 어떻게 해야 하나요? 다음 중 하나를 수행하시면 됩니다.

- 투표하지 않은 투표용지를 우편으로 반송하십시오.
  - 투표하지 않은 투표용지를 봉투 A에 그대로 두거나 다시 봉인하고 주소가 미리 기재된 반송 봉투를 사용하여 우편으로 보내십시오.
  - 직접 투표하러 가시면 새 투표용지를 받게 됩니다.
- 조기 직접 투표를 하러 가거나 선거일에 직접 투표하러 갈 때, 우편 투표용지를 가지고 가십시오.



**중요사항!** 부재자 투표용지를 분실한 경우에도 직접 투표를 할 수 있습니다. 투표하러 직접 오실 때 선거 공무원에게 알리십시오. 직접 투표하기로 선택하고 투표하지 않은 투표지를 반환하지 않으면 선거일 이후 집계를 위해 검토될 임시 투표지가 제공됩니다.

# 버지니아 부재자 투표지 투표를 위한 지원 요청

근거: §§ 24.2-704 and 24.2-707 of the Code of Virginia

**다른 사람이 투표용지 투표를 도와준 경우에만 이 양식을 작성하고 제공된 반송 봉투에 넣어 주십시오.**

도움을 받으셨습니까?	<ul style="list-style-type: none"><li>예. 도움을 받았거나 받을 것입니다. – 이 양식을 작성하여 이것을 투표한 부재자 투표용지와 함께 반송하십시오. 이 작성된 양식을 더 큰 외부용 반송 봉투에 넣어야 합니다.</li><li>아니오, 도움을 받지 못했습니다. – 이 양식은 필요하지 않습니다. 양식을 반환할 필요가 없습니다.</li></ul>
-------------	--

유권자 (저는 부재자 투표용지를 작성하는 데 도움을 받았거나 받을 것입니다)

유권자 이름:	성 (Last Name)	이름 (First Name)
	중간 이름	접미명 (Suffix)
유권자의 단언서	<ul style="list-style-type: none"><li>저는 맹인이거나 장애가 있거나 영어를 읽거나 쓸 수 없기 때문에 부재자 투표용지를 작성하는 데 도움이 필요합니다.</li><li>저는 아래 섹션 B에 나와있는 사람이 저의 부재자 투표용지를 작성하는 데 도움을 주기를 원합니다.</li><li>이 작성된 양식을 더 큰 외부용 반송 봉투에 넣을 것입니다.</li></ul>	
여기에 유권자 서명:	X _____ / _____ 유권자 서명 날짜	
제 이름을 서명할 수 없으면 어떻게 합니까?	해당 도우미는 서명 라인에 다음을 작성해야 합니다. <ul style="list-style-type: none"><li>유권자가 맹인인 경우 "맹인 투표자"로 작성.</li><li>유권자가 달리 장애가 있거나 영어를 읽거나 쓸 수 없는 경우 "투표자 서명 불가"로 작성.</li></ul>	

도우미 (유권자를 돕는 사람)

도우미 이름:	성 (Last Name)	이름 (First Name)
	중간 이름	접미명 (Suffix)
도우미 주소:	주소 시 (City) 주 (State) zip 코드 (Zip Code)	
도우미의 단언서:	<ul style="list-style-type: none"><li>저는 유권자 지침에 따라 유권자 부재자 투표용지를 작성하겠습니다..</li><li>저는 유권자 투표 방식에 영향을 미치는 권유나 시도를 하지 않을 것입니다.</li><li>저는 공직이나 이슈에 대해 유권자의 투표 방법을 공개하거나 말하지 않을 것입니다.</li><li>저는 유권자의 고용주나 그 고용주의 대리인, 또는 유권자 노조의 임원이나 대리인이 아닙니다. (유권자가 맹인인 경우에는 적용되지 않습니다.)</li><li>이 완성된 양식을 더 큰 외부용 반송 봉투에 넣도록 하겠습니다.</li></ul>	
여기에 도우미 서명:	X _____ / _____ 도우미 서명 날짜	

**경고:** 선거에서 의도적으로 두 번 이상 투표하거나 이 양식에 크게 거짓 진술을 하는 것은 선거 사기 범죄로 간주되며 버지니아 법에 따라 중죄로 처벌될 수 있습니다. 위반자는 최대 10년의 징역 또는 최대 12개월의 구치소 및/또는 최대 \$2,500의 벌금형을 선고받을 수 있습니다.